

《禁止或限制使用某些可被认为具有过分
伤害力或滥杀滥伤作用的常规武器公约》
关于战争遗留爆炸物的第五号议定书
缔约方第六次会议

31 August 2012
Chinese
Original: English

2012 年 11 月 12 日至 13 日，日内瓦
临时议程项目 8
通过会议费用的分摊安排

《禁止或限制使用某些可被认为具有过分伤害力或滥杀
滥伤作用的常规武器公约》第五号议定书缔约方第七次
会议的费用估计

秘书处的说明

1. 根据《禁止或限制使用某些可被认为具有过分伤害力或滥杀滥伤作用的常规武器公约》第五号议定书缔约方第六次会议的有关决定，2012 年 11 月 12 日和 13 日在日内瓦举行的第六次会议决定于 2013 年 11 月 11 日和 12 日举行为期两天的缔约方第七次会议。
2. 本文件就是根据缔约方的上述决定提交的，其中开列了召开上述会议的相关估计费用数额 **339,700** 美元。费用细目见附表。
3. 应指出，费用估计是根据以往的经验 and 预期工作量算出的。实际开支须待会议闭幕和有关工作结束并将所有有关费用计入账目之后才能确定。届时将对分摊费用的各与会方的摊款额作相应的调整。
4. 关于财务安排，须说明的是，依照以往多边裁军会议及有关会议的惯例，并如议定书的案文所反映的那样，会议费用是由参加会议的缔约方按照联合国会费分摊比额表分摊的，同时根据参加会议的缔约国数目按比例作出调整。接受邀请参加会议的非缔约国按照联合国会费分摊比额表中各自的分摊比率分摊会议费用。
5. 待缔约方核准费用估计和摊款办法之后，将根据估计费用总额和适用的摊款办法拟订摊款通知。鉴于上述活动不涉及联合国经常预算的经费问题，缔约方一经收到摊款通知，即应尽快支付估计费用分摊额。

会议名称：《特定常规武器公约》关于战争遗留爆炸物的第五号议定书
缔约方第七次会议

2013 年 11 月 11 日至 12 日，日内瓦

会议服务项目	会议服务* (美元)	会前文件* (美元)	会期文件* (美元)	简要记录* (美元)	会后文件* (美元)	所需支助 服务* (美元)	所需其他 服务* (美元)	合计* (美元)
口译和会议服务	29,900							29,900
文件翻译		43,900		74,300	18,900			137,100
所需支助服务						1,300		1,300
所需其他服务							23,300	23,300
合计	29,900	43,900		74,300	18,900	1,300	23,300	191,600

* 按 1 美元 = 0.980 瑞士法郎计算

A.	所需会议服务费用合计(包括 13%方案支助费用)	191,600
B.	所需非会议服务费用	
	(1) 一个 P3 职位，6 个月	93,700
	(2) 一个总务职位，3 个月	35,400
	(3) 设备和用品	2,000
	小计	131,100
	该方案支助费用(B 项的 13%)	17,000
	B 项小计	148,100
	A+B 项总计(四舍五入)	<u>339,700</u>